Natale

"Ecco io sono con voi tutti i giorni,
fino alla fine del mondo"



riflessioni, immagini e canti
dalla tradizione liturgica bizantino-slava

Il Coro
RUSSIA CRISTIANA

La Scuola Iconografica di Seriate

© RUSSIA CRISTIANA

Natale

"Ecco io sono con voi tutti i giorni, fino alla fine del mondo"

In questo *«quaderno di Natale»* sono accennati, attraverso testi, audio e video (con immagini e canti), alcuni temi legati alla nascita di Gesù particolarmente cari alla tradizione bizantina. È il nostro augurio di vivere il Natale di Gesù come un fatto che rinnova ogni giorno la nostra vita.



© RUSSIA CRISTIANA

«Dio si è fatto uomo»: prima di tutto questa composizione di testi, immagini e canti della tradizione bizantino-slava, vuole comunicare la gioia di questo annuncio. Padre Romano Scalfi, fondatore di Russia Cristiana, nel 2011 in una catechesi del 2011 spiegava il fondamento di questa gioia: "*il Natale ci fa conoscere divinamente, cioè come Dio conosce; inaugura l'era della vera conoscenza che, oltre l'apparenza immediata, ci fa intravvedere il volto di Cristo*". Partendo da ciò, questo *«quaderno» a*ccenna ad alcuni grandi temi della tradizione liturgica bizantino slava: il significato della rappresentazione iconografica in riferimento all'Incarnazione, il cammino alla "divinizzazione", lo sguardo nuovo che Gesù introduce sulla vita, sulle persone, sulle cose; con l'augurio che, nel Natale, questo sguardo possa diventare sempre di più quello di ciascuno di noi.

INDICE

Introduzione di Mons.Francesco Braschi (video)

1. Immagine e Incarnazione
2. Dio si è fatto uomo…
3. …affinchè l'uomo potesse diventare Dio
4. Gesù luce vera del mondo
5. Ecco, io sono con voi tutti i giorni, fino alla fine del mondo

© RUSSIA CRISTIANA

1. Immagine e Incarnazione



«Non avete visto i suoi tratti» (Dt 4, 12). Oh! Quale sapienza del legislatore! Come fare un'immagine dell'Invisibile? Chi potrebbe rappresentare i suoi tratti, se non vi è nessuno simile a lui? Come rappresentare chi non ha né quantità, né grandezza, né limiti? Quale forma attribuire a colui che è senza forma? Che ne è, qui, del mistero? [...] *Leggi tutto*

© RUSSIA CRISTIANA

Inno a Cristo Signore

Gloria la Padre, al Figlio, allo Spirito Santo, come era nel principio, ora e sempre e nei secoli dei secoli. Amen.

O unigenito Figlio e Verbo di Dio, che pur essendo immortale hai accettato per la nostra salvezza di incarnarti nel seno della Santa Madre di Dio e sempre Vergine Maria; Tu che, senza mutamento, ti sei fatto uomo e fosti crocifisso o Cristo Dio, calpestando con la morte la morte. Tu che sei una delle persone della Santa Trinità, glorificato con il Padre e lo Spirito Santo, salvaci.

Video: immagini, lettura ed esecuzione del brano

Approfondimento:

Christoph Schönborn, *L'immagine e il mistero dell'Incarnazione*

Le immagini: dalla maschera dell'apparenza al farsi trasparente della realtà. L'immagine umana che Dio dà di sé in Cristo restaura la verità dell'uomo, della materia e delle loro immagini.
Dio… appare in maniera umana, come un amico che si reca a casa di un amico. Senza chiasso, appena si bussa alla porta, siede al tavolo, come uno che da sempre è lì. Così come amico dell'uomo, Dio è presente con la figura dell'uomo. […] *Leggi tutto*

Ritorna all'indice

© RUSSIA CRISTIANA

2. Dio si è fatto uomo …



Nell’icona del Natale la Madonna occupa un posto centrale; è distesa su un drappo rosso, simbolo della sua Divinità.
L’icona del Natale rappresenta i punti salienti che hanno preparato e seguito la nascita di Gesù.
Nella parte inferiore dell’icona, a sinistra, si vede Giuseppe tentato dal demonio sotto forma di pastore. […]
Leggi tutto

© RUSSIA CRISTIANA

Kondàk della notte di Natale

Oggi la Vergine dà alla luce il trascendente e la terra offre una grotta all'inaccessibile. Gli angeli e pastori cantano la Sua gloria, i magi camminano seguendo la stella. Per noi è nato bambino Colui che è nostro Dio per tutti i secoli.

Video: immagini, lettura ed esecuzione del brano

Approfondimenti:

Il Signore si mette una seconda volta in comunione con l'uomo, e in comunione molto più straordinaria della prima, in quanto la prima volta Egli mi fece partecipare alla natura migliore, ora invece è Lui che partecipa all'elemento peggiore. Questo fatto è più divino del primo; questo è più sublime dell'altro, per coloro che hanno senno.
(San Giovanni Damasceno)

Per il Suo amore folle e infinito verso gli uomini, Egli è divenuto ciò che amava.
(San Massimo il confessore)

Il Signore si spogliò e in modo portentoso prese da noi la nostra forma; allora noi ricevemmo la pienezza e fummo arricchiti con la divinizzazione in cambio della corporeità da lui assunta.
(Sant'Andrea di Creta)

Ritorna all'indice

© RUSSIA CRISTIANA

3. …affinché l’uomo potesse diventare Dio



Le icone che rappresentano i misteri della redenzione spiegano, attraverso i simboli, il significato teologico della festa. Il Natale è Dio che nasce dalla Vergine, ma è anche l’uomo che rinasce da Dio. Ecco dunque raffigurati nell’icona i tre sacramenti dell’iniziazione. Così la vasca da bagno è una vasca battesimale, è il simbolo del battesimo […] *Leggi tutto*

© RUSSIA CRISTIANA

Inno del mattutino di Natale

Gloria a Dio nell'alto dei cieli, e pace in terra agli uomini della Sua benevolenza; Signore apri le mie labbra e la mia bocca proclamerà la Tua giustizia.

Video: immagini, lettura ed esecuzione del brano

Approfondimenti:

Enrico Galbiati, *La deificazione, «théosis», nei Padri orientali*

L'uomo, creato da Dio per essere il suo interlocutore, capace di rispondere all'invito divino, non è stato lasciato nel novero e nella condizione degli altri esseri creati ai quali si trova apparentato per tanti aspetti della sua natura, ma è stato chiamato a sorpassare se stesso per essere partecipe, in una certa misura, dei beni stessi di Dio. [...] *Leggi tutto*

Mons. Francesco Braschi, *Lezione sulla "divinizzazione" della creatura umana.*

Nell'opera "La vita in Cristo" di Nicola Cabasilas (1322ca.-1391ca.)… leggiamo: «Gli uomini diventano dèi e figli di Dio, la nostra natura è onorata con l'onore dovuto a Dio, la polvere è innalzata a tal grado di gloria da essere ormai eguale in onore e deità alla divina natura [...] *Leggi tutto*

Ritorna all'indice

© RUSSIA CRISTIANA

4. Gesù, vera luce del mondo



La natura che vediamo, le rocce, la terra, le piante, è una natura illuminata e piegata a Cristo, perché Dio è con noi. Su tutta l'icona è soffusa una luce che sprigiona dal bambino, una luce che trasfigura volti e natura e dà significato ad ogni cosa.
Resta ancora il male, rappresentato dall'antro nero e dalla presenza del demonio.
Ma è dominante e vittoriosa la luce: la nuova vita che Cristo ha portato nel mondo.

© RUSSIA CRISTIANA

Tropario di Natale

La Tua nascita, o Cristo nostro Dio, è rifulsa al mondo come luce della ragione; così coloro che adoravano gli astri, grazie ad una stella impararono ad adorare Te, sole di giustizia, e a conoscere Te, l'Oriente che dall'alto sorge. Signore Gloria a Te.

Video: immagini, lettura ed esecuzione del brano

Approfondimenti:

p.Romano Scalfi - *Cristo in mezzo a noi*, La Casa di Matriona/Itaca

"Col Natale comincia un'epoca completamente nuova: Cristo diventa il centro dell'umanità, dell'universo, della persona. La nascita di Cristo ha fatto risplendere sul mondo la luce della ragione perché si conosce il senso della vita."
"Il Natale ci fa conoscere divinamente, cioè come Dio conosce, liberandoci dall'ignoranza che distrugge l'anima, inaugura l'era della vera conoscenza, che oltre l'apparenza immediata ci fa intravvedere il volto di Cristo."
"Lui è venuto per darci la pienezza della vita, al di là di ogni aspettativa, donandoci la sua vita"

(per acquistare il libro *Cristo in mezzo a noi - omelie e catechesi* di padre Romano Scalfi *clicca qui*)

Ritorna all'indice

© RUSSIA CRISTIANA

5. Ecco, io sono con voi tutti i giorni, fino alla fine del mondo



Doxastik dal Vespro della notte di Natale

Quando Augusto estese la sua autorità sull'intero mondo abitato, ebbe fine la moltitudine dei regni; quando Tu hai preso carne dalla vergine, fu abbattuto il falso culto degli idoli; tutte le città della terra furono sottomesse ad un unico potere ed i popoli credettero all'unico Dio sovrano. Le nazioni furono censite per ordine di Cesare, e noi credenti, grazie alla tua Incarnazione, siamo stati registrati nel Nome della Tua divinità. Grande è la Tua bontà Signore, gloria a Te! […]
Leggi tutto

© RUSSIA CRISTIANA

Tropario della notte di Natale

Con noi è Dio, sappiatelo, popoli, e pentitevi,
perché con noi è Dio (rit).
Udite attentamente nazioni lontane, (rit)
il popolo che camminava nelle tenebre vide una grande luce, (rit)
poiché un bambino è nato per noi, ci è stato dato un figlio, (rit)
E sarà chiamato: Angelo del gran Consiglio, (rit)
Consigliere ammirabile, (rit)
Dio potente, dominatore, Principe della pace (rit)
Padre per sempre (rit).
Gloria al Padre … (rit) Ora e sempre …(rit). Amen.

Video: immagini, lettura ed esecuzione del brano

Approfondimenti:

Ives Hamant, *Alexandr Men' - pastore e martire*
La Casa di Matriona 1993

Il cristianesimo non è innanzitutto un insieme di dogmi e di precetti morali, è prima di tutto Gesù Cristo stesso. Ora io vi invito ad osservare bene: il Cristo non ci ha lasciato un solo rigo scritto, come Platone con i suoi dialoghi; non ci ha trasmesso delle tavole della Legge, come Mosè; non ha dettato il Corano, come Maometto; non ha fondato un ordine religioso, come Budda. Ma ha detto «Io sono con voi tutti i giorni fino alla fine del mondo».

(per acquistare il libro *clicca qui*)

Ritorna all'indice

© RUSSIA CRISTIANA

Questo “Quaderno di Natale” nasce, come forma di augurio natalizio, dalla collaborazione tra il coro di Russia Cristiana e la Scuola Iconografica di Seriate.

Le icone sono tratte da materiale pubblico disponibile su siti internet ovvero da lavori propri della Scuola iconografica; i testi e le componenti audio sono tratte da meditazioni di Padre Romano Scalfi e Mons.Francesco Braschi, ovvero da testi pubblicati sul sito de “La Nuova Europa”; i brani sono tratti da registrazioni dal vivo di esecuzioni del coro di Russia Cristiana.

Tutto il materiale deve quindi ritenersi protetto dal copyright Associazione di Russia Cristiana

© 2020 Associazione Russia Cristiana

tutti i diritti riservati